

Término En Inglés	Posible traducción	Frecuencia(S)
Actinobacilia	Actinobacilia	773
Actinomyces Israeli	Actinomyces israelí	262, 2154
Adenexitis	adenexitis	441
Adenovirus	adenovirus	333, 786
Aflatoxin	aflatoxina	344
Alternaria Tenius	Alternaria Tenius	853
Amoeba Hepar Abscess	Absceso de ameba Hepar	344
Anthracinunv	Antracinunv	633
Arenas Tennus	Tenis Arenas	667
Atmenic Aib.	Aib atménico.	562
Aspargillis Flavus	Aspargillis flavus	1823
Aspergillis Glaucus	Aspergillis glaucus	524
Aspergillis Niger	Aspergillis Níger	374
Aspergillis Terreus	aspergillis terreus	743
Asthma	Asma	1233, 1283
Astro Cytorma	astrocitorma	857
BC G Vaccine	Vacuna BCG	477.7 (possibly 277)
B. Subtilis	B. Subtilis	432, 722, 822, 1246
Bacillinum	Bacillinum	132, 854, 921, 1042, 1932
Bacteria Lactis Nosode	Bacteria Lactis Nosode	512, 526, 5412
Bacterum coil commune combo	Combo de comuna de bobina de bacteria	282, 333, 413, 957, 1320, 1722
Baker's Yeast	Levadura de panadería	775
Banal	Banal	1778
Barley Smut	Carbón de cebada	377
Beth Sutton's Bar Fungus	Hongo de barra de Beth Sutton	854
Biliary Cirrhosis	Cirrosis biliar	381, 514, 677, 2271
Bilirubin	bilirrubina	717, 726, 731, 863
Bladder TBC	TBC de vejiga	771
Blastocystis Hominus	Blastocistis Hominus	848, 365, 844, 595
Blue Cohash	cohash azul	364
Borrelia	borrelia	254, 644
Botrytis Cinereas	Botrytis Cinereas	1132
Botulinum	botulínica	518
Branhamella Catarhalis	branhamella catarhalis	2013
Bronchiekstasi	Bronquiekstasi	342
Broncho-Pneumonal Borinum	Borinum bronco-neumonal	452, 1474
Bruceila Abort Bang	bruceila abortar explosión	1423
Brucella Melitense	Brucella melitense	748
Candida Albicans	Candida albicans	414
Candida Tropicalis	Cándida Tropicalis	1403
Canine Parvo	parvo canino	323, 562, 622, 4027
Mutant Canine Parvo	Parvo canino mutante	323
Canine Parvo B	Parvo canino B	323, 535, 755
Carcinoma Bronchial	Carcinoma Bronquial	462, 852, 1582
Carcinoma Colon	Carcinoma de colon	656
Caccinoma Liver Ferment	Fermento de hígado de caccinoma	214
Carcinoma Uter. Ferm	Carcinoma Útero. Ferm	127
Carvularia Spiratera	Carvularia Spiratera	879
Cataract Brunescens	Catarata Brunescens	1335
Celia Carroll	Celia Carrol	576, 973
Cephalisporiurn	Cephalisporiurn	481, 3966
Cerumen	Cerumen	320
Cervix Adenoma	Adenoma de cuello uterino	433
Chaetomiumglobosum	Chaetomiumglobosum	221, 867
Chicken Pox	Varicela	7873343
Chlamydia	clamidia	430, 620, 624, 840, 2213
Cholera	Cólera	843, 844
Cholecystitis	Colecistitis	481, 743, 865, 928
Cholesteatom	coleteátomo	453, 618, 793
Cimifuga	Cimifuga	594

Cladsporium Fulvum	Cladsporium fulvum	438
Coelicia	Coelicia	594, 656
Corn Smut	Carbón de maíz	546
Coxsackie	Coxsackie	136, 232, 422, 424, 435, 921, 923
Coxsackie B1	Coxsackie B1	834
Coxsackie B2	Coxsackie B2	705, 534
Coxsackie B4	Coxsackie B4	421
Coxsackie B5	Coxsackie B5	462, 1043, 1083
Coxsackie B6	Coxsackie B6	736, 814
CMV	CMV	2145
Crinis Hunansis	crinis hunansis	646
Cryptosporidiun	criptosporidio	482, 4122
Cysto Pyelo Nephritis	Nefritis quistopielo	1385
Dan's Mold	Molde de Dan	222, 333, 421, 822, 1233, 1351, 1711, 1832
Dematiun Nigrum	Dematiun Nigrum	243
Diptherinun	Diptherinun	624
Distemper	Moquillo	242, 254, 312, 551, 573, 671, 712, 1269
Diverticulosis	diverticulosis	154, 934
Droglioma	Droglioma	853
EBV	VEB	660, 663, 669
Echinococcinum	Equinococcinum	453, 164, 623, 542
Echo Virus (Endometriosis Tuberylosa)	Virus del eco (endometriosis tuberosa)	620
Entameba Histolytica	Entameba histolítica	148, 166, 308
Enteto Hepatitis	Enteto Hepatitis	552, 932, 953
Enterobias	enterobias	773, 827, 835
Eriterococuinum	eriterococuinum	686
Epicocum	Epicocum	734
Epidermophyton Floconum	Epidermophyton Floconum	644, 766
Erysipelis	erisipelis	845, 616
Fasciola Heptica	fasciola heptica	275
Feli	Feli	435
Felis	Felis	430, 834, 2232, 3233
Fel Tauri	Fel Tauri	672
Feloris Wolyhnica	Feloris Wolyhnica	547
Fibrosarcoma	fibrosarcoma	1744
Fibroadenona Mamanae	Fibroadenona mamanae	1384
Filariose	Filariosa	112, 120
Fischpyrogen	pescadopirógeno	832
FIV	VIF	262, 323, 372, 567, 916
Flu '78	gripe '78	844 (844 could be 849)
Flu '79	gripe '79	123
Flu '83	gripe '83	730, 734
Flu '89	gripe '89	322
Flu Triple Nosode	Gripe Triple Nosode	421, 632, 1242, 1422, 1922, 3122
Flu Virus "A"	Virus de la gripe "A"	332
Flu Virus "B"	Virus de la gripe "B"	530, 532, 536, 537
Flu Virus "B" Hong Kong	Virus de la gripe "B" Hong Kong	555
Flu Virus British	Virus de la gripe británica	932
Flukeworm	Gusano	524, 854
Fluor Alb	Alba fluór	420, 423, 424, 2222, 502
Follicular Mange	sarna folicular	693, 253
Foot & Mouth	Comida en la boca	232, 237, 1214, 1244, 1271, 5411
Fungus Flora	Flora de hongos	632
Fusarium Oxysporum	Fusarium Oxysporum	102
Gardinerella	Gardinerella	782
Geotrichum Candida	Candida	412
German Measles - see Rubella	Sarampión alemán - ver Rubéola	517
Gliocladium	Gliocladio	855
Glioma	Glioma	543, 641
Grippe '87	Gripe '87	332, 953
Grippe '86	Gripe '86	532

Grippe '89	Gripe '89	353
Grippe '90	Gripe '90	656
Grippe	Gripe	343, 512, 862, 3012, 3423, 10223
Haemophilie	hemofilia	845
Haemophilus Inf	Inf Haemophilus	542
Haemophilus Inf Type B	Haemophilus Inf Tipo B	652, 942
Harry Cell	celda harry	122, 622, 932, 5122
Heartworm	Gusano del corazón	543, 2322
Helminthosporium	Helminthosporium	969
Hemobartinella Felis	Hemobartinella Felis	603, 957
Hemorrhoid	hemorroides	447
Hepatitis	Hepatitis	224, 317
Hepatitis A	Hepatitis A	321, 3220
Hepatitis New Nos	Hepatitis Nuevos números	922, 477
Hepatitis Non A Non B-	Hepatitis No A No B-	166
Herpes Simplex	Herpes Simple	322, 343, 476, 822, 843, 1043, 1614, 2062
Herpes Simplex II	Herpes simple II	556, 832
Herpes Simplex IU.2	Herpes simple IU.2	808
Herpes Zoster	Infección de herpes	1557, 574
Hirudo Med.	Hirudo Med.	128
HIV	VIH	683, 3554, 714
Horomodendrum	Horomodendrum	695
Household Insect Mix	Mezcla de insectos domésticos	723
Ikterus Haem	Ikterus Haem	243
Influenza: Bach Poly	Influenza: Bach Poli	122, 823
Influenza Toxicum	Influenza Tóxica	854
Influenzinun Berlin	Influenza en Berlín	430, 720, 733
Influenzinum Vesic	Influenzinum vesic	203, 292, 975
Influenzinum Vesic NW	Influenzinum Vesic NW	364
Intestinal Inflammation	Inflamación intestinal	105, 791
Jim Adams' Fungus	Hongo de Jim Adams	943, 2644
Kaposi Sarcoma	Sarcoma de Kaposi	418, 249
Katy Luce Finger Wart	Katy luce dedo verruga	495
Katy Luce Foot Fungus	Katy luce hongos en los pies	634
Kidney Papilloma	papiloma renal	110, 767
Klebs Pneumoniae	Klebs Pneumoniae	766, 412
Lac Deflorat	Lago Deflorat	230, 371
Leaco-Eucephalitis	Leaco-Eucefalitis	572
Legionella	legionela	723
Leptospirosis P.C.	Leptospirosis P.C.	612
Leuroencephalitis	leuroencefalitis	572, 932, 1111
Leukose	leucosa	612, 633, 653, 3722
Lipona Multiple bipomas	Lipona Múltiples bipomas	47
Listeriose	listeriosis	471, 774, 2162
Living Sinus Bacteria	Bacterias sinusales vivas	548
Luesinum/Syphilnum	luesinum/syphilnum	177
Lupus	Lupus	243, 352, 386, 921, 942, 993, 1333, 1464
Lyme	Lyme	797
Lymph. Leuk	Linfa. Leuc	833
Lymphangitis	linfangitis	574
Lymphatic Leukemia	leucemia linfatica	478
Lymphogranuloma	Linfogranuloma	1522
Lyssinum	lissinum	547, 793
Malaria	Malaria	222, 550, 713, 930, 1032, 1433
Mallel	Mallel	1273
Mamma Fibrometosis	fibrometosis mamaria	267
Mannan	manano	961
Mastitis	Mastitis	654
Measles	Sarampión	467, 520, 1489
Measles Vaccine	vacuna contra el sarampión	962
Medorrhinum	medorrino	442, 843, 2222

Melanoma Metastasis	Metástasis de melanoma	979
Meningococis Virus	Virus de la meningococis	720
Meningeoma	meningeoma	535
Meningitis	Meningitis	322, 822, 1044, 1422
Meningococcinum	Meningococcinum	676, 677, 517
Microsporum Audouini	Microsporum Audouini	422, 831, 1222
Microsporum Canis	Microsporum canis	1644
Mold	Moho	222, 242, 523, 592, 745, 933, 1155, 1333, 1833, 4442
Mold A & C	Molde A y C	331, 732, 923, 982
Mold Mix B	Mezcla de moldes B	158, 512, 1463, 623, 774, 1016,
Mold Mix C	Mezcla de moldes C	1627
Mold Vac II	Moho Vac II	257
Monilia	Monilia	866
Montospora Languinosa	Montospora languinosa	788
Morbillinum	morbilino	see Measles
Morbus Parkinson	Morbus parkinson	813
Morgan (Bact)	Morgan (Bact)	778
Mucor Mucedo	mucor mucedo	612
Mucor Flumbeus	mucor flumbeus	361
Mucor Racemosus	Mucor Racemosus	474
Mumps	Paperas	242, 516, 642, 922, 2630, 3142
Mumps Vac	Paperas Vac	711, 551, 1419
Muscular Dystrophy	Distrofia muscular	153
Mycloid Leukemia	leucemia micloide	422, 822
Mycogone Spp	Micogona Spp.	371, 446, 1123
Mycosis Fungoides	Micosis Fungoide	852
Myocard-Nekrose	Myocard-Nekrose	706, 789
Myom	miom	453, 832
Myositis	miositis	122, 1124, 1169
Mycoplasma Pneumonia	Neumonía por micoplasma	688
Nagel Mykose	nagel mykose	462, 654
Nagel Trichophytie	Trichophytie de Nagel	133, 812, 2422
Nasal Polyp	Pólipo nasal	1436
Nematodes	nematodos	771
Nephritis	Nefritis	264
Neuralgia	Neuralgia	833
Neurospora Sitophila	Neurospora sitophila	705
Nigrospora Spp	Nigrospora Spp.	302
Nocarcila Asteroldes	Nocarcila Asteroldes	237
Oligodena	Oligodena	853
Ornithosis	ornitosis	583
Ostitis	Ostitis	770
Ostitis Medinum	ostitis mediana	316
Ovarian Cyst	Quiste de ovario	982
Ovum	Óvulo	752
Paradontose	paradontosa	1552
Pemphigus	pénfigo	893
Penicillium Chyrosogenium	Penicillium Chyrosogenium	344, 2411
Penicillium Not.	Penicillium No.	321, 555, 942
Penicillin Rubrum	penicilina rubrum	332, 766
Penny Royal	centavo real	772
Penqueculum	Penquéculo	746, 755, 6965
Pepto Streptococcus	Pepto estreptococo	201
Pertussis	tos ferina	526, 765
Phoma Destructiva	Phoma Destructiva	163
Plasmocytoma	plasmocitoma	475
Pneumococcus Mixed flora	Neumococo Flora mixta	158, 645, 801
Pneumococcus	Neumococo	683
Pneumocystis	neumocistis	340, 742
Polio	Polio	742, 1580, 2632
Porphria	Porfiria	698

Protozoa	protozoos	432, 753
Pseudomonis	Pseudomonis	5311, 482
Psitticosis	psiticosis	1217
Psorinum	Psorinum	786
Pullularia Pullulans	Pulularia pululanos	1364
Pyelitis/Proteus	Pielitis/Proteo	594
Pyocyaneus	piociano	437
Pyodermia	piodermia	123
Pyrogenium	pirógeno	429
Pyrogenuls mayo	Mayonesa de pirogenuls	1625
Q-Fever	Fiebre Q	1357
Reproductive	Reproductivo	622
Rhesus Oravldatum	Rhesus Oravldatum	684
Rheuma	Reuma	952
Rheumaticus	reumático	376
Rhinopneumonitis	Rinoneumonitis	185, 367, 820
Rhizopus Nigricans	Rhizopus Nigricans	132
Rocky Flountain Spotted Fever	Fiebre maculosa de Rocky Flountain	943
Rhodo Torula	Rodo Torula	833
Rhodococcus	rodococo	124, 835
Rickettsia	Rickettsia	129, 943
Round Worms	gusanos redondos	650
Rubella	Rubéola	431
Rubella Vac	vacuna contra la rubéola	459
Salmonella	Salmonela	1522
Salmonella B	Salmonella B	546, 1634
Salmonella Paratyphi B	Salmonella Paratyphi B	717, 643, 972, 707, 59, 92, 7771
Sanguis Menstruum	Menstruo de Sanguis	591
Schistosoma Haematobium	Schistosoma Haematobium	847
Schistosoma Mansoni	Esquistosoma mansonii	329
Schunan B-Cell	Célula B de Schunan	322, 425, 561, 600, 620, 623, 780, 781, 950, 952, 1023, 1524
Serum Schweinepest	Suero Schweinepest	503
Smegma	esmegma	180
Solitary Cyst	Quiste solitario	75
Sorghum Smut	Obscenidad de sorgo	294
Spanish Flu	Gripe española	462
Sporobolomyces	esporobolomyces	753
Sporotrichum Pruinosum	Sporotrichum pruinsum	755
Staph Coagulae positive	Staph Coagulae positivo	643
Staph Aureus	estafilococo áureo	727, 943
Stemphylium	Stemphylium	461
Strep, Haemolytic	estreptococo, hemolítico	535, 1522
Strep Virus	Virus estreptococo	727
Streptomyces Griseolus	Streptomyces Griseolus	887
Strongyloids	Estrongiloides	332, 422, 721, 942, 3212
Struma Cystica	Estruma quístico	5311
Struma Nodosa	estruma nodosa	122, 321, 517, 532, 651
Struma Parenchyme	Parénquima del estruma	121
Sudor Pedis	Sudor pedis	148
Swine Flu	La gripe porcina	432, 839
T-cell Leuk.	Leucocitos de células T.	222, 262, 822, 3042, 3734
TB Avaire	TB Avaire	532
TB Bovine	Tuberculosis bovina	523, 3353
TB Klebs	Tuberculosis	221, 1132, 1644, 2313, 6516
Taenia	Taenia	187
Tape Worm	Tenia	522, 562, 843, 1223, 3032, 5522
Tetanus	Tétanos	554
Tetanus Anti-Toxin	Antitoxina tetánica	363, 458
Tetragenus	tetragénero	393, 2712
Thermi Bacteria	bacterias termi	233, 441
Thread Worm	Gusano de hilo	423, 732, 4412

Tobacco Mosaic	Mosaico de Tabaco	233, 274, 543, 782, 1052
Tonsillar Nos	Núm. de amígdalas	1656
Tonsular Ppropfe	Frope Tonsular	246
Tonsillitis	Amigdalitis	452
Torulopsis	Torulopsis	522, 2121
Toxoplasmosis	toxoplasmosis	434, 852
Trichinosis	triquinosis	541, 1372
Trichodermia	Tricodermia	711
Trichomonas	tricomonas	610, 692, 980
Trichophytie	tricofitia	132, 812, 2422, 9493
Trichophyton Mentagrophytes	Trichophyton Mentagrophytes	311
Trichophyron Rubrum	Trichophyron rubrum	752, 923
Trichophyton Tousuraus	Trichophyton Tousuraus	765
Tuberculinurn	tuberculina	522
Tularamie	tularamie	324, 427, 823
"Ultimate" Yeast	Levadura "Última"	72, 422, 582, 787, 1016, 2222
Urea-Plasma	Urea-Plasma	756
Uremie	Uremie	911
Uterus Polyp	pólipo del útero	689
V-3 Grippe	Grippe V-3	550, 553
V-4 Grippe	Grippe V-4	232, 352
V-5 Grippe	Grippe V-5	945
V-75 Victoria	Victoria V-75	343
V Grippe	V Grippe	861
VA-2 Grippe	Grippe VA-2	833
VA 2-L Grippe	Grippe VA 2L	447
Vaccinnum	Vacunación	476
Vapch Grippe	Vapch Grippe	153, 343
Variola	Viruela	511, 2132, 2544, 876
Varicillen	Varicillén	345, 668, 716
Variola	Viruela	476, 511, 876, 1644, 2132, 2544
Variolinun	variolinun	542, 832, 3222
Yellow Fever	Fiebre amarilla	432, 734
Yersenia	Yersenia	333
Zygomycosis	Zigomicosis	942